

# PRAVIDLÁ OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV

## /Privacy Policy/

Nezisková organizácia Centrum pre filantropiu n.o., so sídlom: Baštová 5, 811 03 Bratislava, IČO: 31 821 871 (ďalej len ako „CPF“) je neziskovou organizáciou, ktorá bola založená a pôsobí ako právnická osoba poskytujúca všeobecne prospéšné služby; CPF zameriava svoju činnosť predovšetkým na rozvoj občianskej spoločnosti, darcovstva, dobrovoľníctva a filantropie, rozvoj a ochranu ľudských práv a základných slobôd, humanitných cieľov, tvorbu, rozvoj, ochranu a prezentáciu duchovných a kultúrnych hodnôt, ochranu a tvorbu životného prostredia, ochranu a podporu zdravia, vzdelávania, rozvoj a podporu vedy, športu a telovýchovy, výskumu, vývoju, vedecko-technických služieb a informačných služieb, sociálnej pomoci, regionálneho rozvoja a podporu iných obdobných verejnoprospešných cieľov v súlade s príslušnými právnymi predpismi. CPF pri realizácii všetkých svojich činností zabezpečuje dodržiavanie pravidiel týkajúcich sa ochrany súkromia a zaobchádzania s osobnými údajmi v súlade s týmito Pravidlami ochrany osobných údajov (ďalej ako „Pravidlá“ alebo „Pravidlá ochrany súkromia“) a príslušnými platnými právnymi predpismi.

Ochrana osobných údajov všetkých fyzických osôb je pre nás dôležitá a preto sme prijali tieto Pravidlá, ktoré definujú základný rámec ochrany súkromia, postupy a podmienky pri spracúvaní osobných údajov a poskytujú informácie o Vašich právach, resp. právach každej jednej dotknutej osoby. Pravidlá sa vzťahujú na všetky fyzické osoby, ktorých osobné údaje sme obdržali, spracúvame alebo budú v budúcnosti spracovávané, t.j. predovšetkým osobné údaje osôb podieľajúcich sa na akýchkoľvek aktivitách a projektoch realizovaných CPF pri uskutočňovaní verejnoprospešných cieľov, našich odberateľov, dodávateľov, zamestnancov, či iných spolupracujúcich osôb, ako aj používateľov webových stránok CPF n.o., t.j. <http://www.cpf.sk>.

Pri spracúvaní osobných údajov sa riadime predovšetkým Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“), ktoré upravuje aj Vaše práva ako dotknutej osoby, ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z., o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“), ktoré sa na našu neziskovú organizáciu vzťahujú, ako aj všetkými ďalšími platnými právnymi predpismi.

V týchto Pravidlach sú Vaše osobné údaje označované ako „osobné údaje“, ktoré sú informáciemi týkajúcimi sa konkrétnej identifikovanej alebo identifikateľnej fyzickej osoby (ďalej ako „dotknutá osoba“) v súlade s definíciami príslušných právnych predpisov; identifikateľná fyzická osoba je osoba, ktorá môže byť priamo alebo nepriamo identifikovaná, najmä prostredníctvom identifikátora, ako je napr. meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, on-line identifikátor alebo odkazom na jeden, či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, duševnú, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby.

### I. Prečo spracúvame osobné údaje a ako ich získavame

CPF uskutočňuje činnosti a aktivity zamerané na rozvoj a podporu všeobecne prospešných služieb na základe individuálnych alebo všeobecných dohôd, objednávok alebo požiadaviek jednotlivých osôb alebo spoločností, ktoré majú záujem podporiť takého činnosti a aktivity alebo na nich zúčastňovať iným spôsobom (napr. výkon činností, poskytnutie práv a úkonov a pod.) alebo im vyjadriť akúkoľvek inú formu podpory, ktorá je vo vzťahu k príslušnému projektu alebo činnosti uskutočniteľná. Osobné údaje sú spracovávané za účelom uskutočnenia a podpory týchto aktivít, činností a projektov alebo zariadenia záležitostí, ktoré k tomuto cieľu smerujú. V osobitných prípadoch Vám poskytujeme osobitné informácie, o ktoré sa zaujímate na základe individuálnych požiadaviek (udalosti, projekty, zbierky, newslettere, informácie o projektoch, výzvy na podporu a pod., s výnimkou prípadov, keď ste nás požiadali, aby sme to nerobili). Osobné údaje tiež získavame na plnenie si všetkých našich zákonných povinností a iných povinností na základe osobitných právnych predpisov.

Ak ste účastník jednotlivých aktivít, činností alebo projektov podporovaných CPF alebo náš odberateľ, dodávateľ, zamestnanec, podporovateľ alebo používateľ našich webových stránok, Vaše osobné údaje najčastejšie získavame priamo od Vás. V prípade ak máte záujem o vyjadrenie akejkoľvek formy podpory pre CPF alebo projekty podporované CPF a vo Vašom mene vystupuje iná osoba, na základe Vášho poverenia, sú nám osobné údaje poskytované takýmito osobami (ktorej ste udelili súhlas/plnú moc a pod.). Získanie Vašich osobných údajov je dobrovoľné. V závislosti od konkrétneho prípadu neposkytnutie osobných údajov môže mať dopad na našu schopnosť zabezpečiť Vami želanú formu účasti alebo podpory jednotlivých aktivít, činností alebo projektov realizovaných alebo podporovaných CPF (t.j. uskutočniť projekt, zbierku, vzdelávaciu alebo osvetovú aktivitu, podporiť filantropickú činnosť a pod.) alebo zabezpečiť inú povinnosť.

Cieľom CPF je získavať a spracúvať osobné údaje v najmenšom možnom rozsahu.

## **II. Na aké účely a na základe akých právnych základov spracúvame osobné údaje**

Vaše osobné údaje spracovávame v súlade s platnými právnymi predpismi, predovšetkým však GDPR, z jedného alebo viacerých nasledujúcich dôvodov: (i) spracovanie je nevyhnutné pre plnenie zmluvy alebo pre prípravu zmluvy (napr. darovacej zmluvy alebo zmluvy o inej podpore konkrétnego projektu, uskutočnenie vopred zadefinovanej aktivity/činnosti, poskytnutie prác, úkonov a pod..) (ii) spracovanie je vykonané na základe žiadosti a súhlasu dotknutej osoby, a (iii) za účelom plnenia si svojich zákonných povinností v súlade s osobitnými platnými právnymi predpismi upravujúcu príslušnú oblasť právnych vzťahov (najmä, predpisy upravujúce príslušnú oblasť legislatívy vo vzťahu k poskytovaniu verejnoprospešných činností, zbierok, darcovstva a iných obdobných aktivít, daňové predpisy, colné predpisy, predpisy zamerané proti legalizácii príjmov z trestnej činnosti a financovaniu terorizmu, predpisy upravujúce odvodové povinnosti a pod.).

Naša nezisková organizácia tak spracováva o dotknutých osobách osobné údaje na základe nimi poskytnutého súhlasu v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. a) GDPR, v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. b) GDPR, za účelom plnenia zmluvy alebo aj v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. c) GDPR pre účely plnenia našich zákonných povinností. V prípade ak sú osobné údaje spracúvané za účelom oprávnených záujmov, o takomto spracúvaní Vás vhodne informujeme, príp. môžu byť poskytnuté osobné údaje spracúvané i orgánmi verejnej moci pri výkone ich úloh podľa osobitných predpisov.

V prípade ak nám napíšete akýkoľvek e-mail prostredníctvom našich webových stránok alebo doručíte podnet, osobné údaje budú spracúvanú v súlade s Vami sledovaným/navrhnutým účelom, v prípade ak to nie je v rozpose s platnými právnymi predpismi.

Za predpokladu, že ste nám alebo našim zmluvným partnerom poskytli svoj súhlas so spracovaním na určený účel, zákonnosť takého spracovania je väčšinou založená na tomto súhlase alebo zmluvnom vzťahu.

### **III. Aké údaje spracovávame**

Zhromažďujeme Vaše kontaktné údaje ktoré nám poskytnete (najmä e-mailovú adresu, telefónne číslo, príp. iný kontakt). V súvislosti s realizáciou aktivít, činností alebo projektov podporovaných CPF ďalej spracúvame: meno, priezvisko, tituly, adresu bydliska/pobytu, dátum narodenia, číslo a sériu dokladu totožnosti, názov banky, číslo účtu, IBAN, email, telefónny kontakt, a akékoľvek iné údaje nevyhnutné na zabezpečenie účelu právneho vzťahu, t.j. uskutočnenie projektu, zbierky, darcovskej alebo inej obdobnej činnosti, aktivity ak osobitná zmluva alebo vyhlásenie neurčuje inak. Pre účely plnenia našich povinností podľa iných zmlúv alebo na základe osobitných prepisov spracúvame všetky údaje, ktoré od nás na základe zákona vyžadujú príslušné orgány verejnej moci, t.j. napr. orgány registra a kontroly činností CPF, orgány vykonávajúcej svoju pôsobnosť na úseku verejnej moci, orgány a inštitúcie Európskeho Spoločenstva, v prípade zamestnancov údaje vyžadované pre účely plnenia povinností verejného zdravotného poistenia a sociálneho zabezpečenia a pod.. V prípade potreby akýchkoľvek finančných operácií (napr. zbierky, dary) sú to údaje potrebné na realizáciu takejto finančnej operácie, najmä číslo účtu, IBAN a súvisiace bankové, či platobné údaje. Na našich webových stránkach spracúvame údaje o správaní sa na webových stránkach, údaje prehliadača, logy o IP adrese.

Nezhromažďujeme ani nespracovávame citlivé osobné údaje (osobitné kategórie osobných údajov), ako napr. podrobnosť o vašej rase alebo etnickej príslušnosti, náboženskej alebo filozofickej viere, sexuálnom živote/orientácii, politických názoroch, členstve v odboroch, informáciu o vašom zdraví a vašich genetických a biometrických údajoch.

Zo všetkými údajmi, ktoré sú nám poskytnuté následne v súlade s ustanoveniami GDPR a zákona o ochrane osobných údajov, sú spracovávané s odbornou starostlivosťou v súlade s príslušnými právnymi predpismi.

### **IV. Komu sú osobné údaje poskytované (kategórie príjemcov)**

Osobné údaje dotknutých osôb neposkytujeme iným osobám, okrem prípadov keď je to nevyhnutné pre účely plnenia zákona a iných povinností na základe osobitných prepisov alebo na účely plnenia zmluvy určeným sprostredkovateľom, a to len v rozsahu nevyhnutne potrebnom na zabezpečenie účelu realizovanej činnosti (napr. účtovná, ekonomická, práva technická spolupráca na konkrétnnej projekte a pod.). Takéto informácie poskytujeme vždy pri zachovaní rovnakej miery mlčalivosti príjemcu údajov, poskytovateľom platobných služieb a platobných brán (vrátane prevádzkovateľov kreditných kariet a bánk), našim zamestnancom, osobám, ktoré poverujeme vykonaním jednotlivých úkonov účtového, právneho alebo iného obdobného profesionálneho poradenstva, príp. audítora, technického špecialitu alebo iného dodávateľa osobitných služieb, a to vždy v súlade s príslušnými predpismi, predovšetkým GDPR, podľa ktorého uzatvárame osobitné zmluvy s takýmito sprostredkovateľmi. Osobné

údaje môžu byť poskytované aj orgánom verejnej moci pri plnení ich úloh podľa právnych predpisov, vrátane tretích osôb, ktoré zabezpečujú ich spracúvanie na základe osobitných predpisov (napr. správcovia dane, colné úrady, poistovatelia, vrátane Sociálnej poistovne a poistovne zabezpečujúce zdravotné poistenie, úrady a orgány verejnej správy podľa osobitných predpisov, orgány Európskeho Spoločenstva, príp. súdy, polícia a pod.).

Všetky tretie strany, ktoré spracovávajú osobné údaje v našom mene, sú povinné dodržiavať ustanovenia GDPR.

#### **V. Prenos Vašich osobných údajov do tretích krajín**

Cezhraničný prenos Vašich osobných údajov do tretích krajín, t.j. mimo Európskeho hospodárskeho priestoru nezamýšľame. Vaše osobné údaje je možné preniesť do tretích krajín len vtedy, ak je takýto prevod v súlade s podmienkami na prevod stanovenými v kapitole V GDPR.

#### **VI. Ako dlho uchovávame Vaše osobné údaje**

Všetky osobné údaje, ktoré získame o dotknutej osobe sú spracovávané vždy len dočasne, na obdobie nevyhnutné na splnenie našich zmluvných, zákonných, regulačných a obchodných povinností, t.j. na dosiahnutie účelu, na ktoré boli osobné údaje poskytnuté alebo dosiahnutie účelu realizovanej aktivity, činnosti alebo projektu alebo zabezpečenie povinností podľa príslušných platných právnych predpisov (napr. uchovávanie údajov pre účtovné účely, daňové/colné účely – vždy na obdobie vyžadované príslušným predpisom).

Inak osobné údaje uchovávame počas obdobia maximálne 7 rokov odo dňa realizácie konkrétnej činnosti, aktivity alebo projektu podporovaného CPF, ak nedôjde k úspešnej realizácii konkrétneho projektu alebo plánovanej aktivity tak odo dňa ich poskytnutia, okrem prípadov ak uvedené osobitné právne prepisy neustanovujú dlhšiu lehotu na uchovávanie osobných údajoch o dotknutej osobe. Súhlasy so zasielaním informačných mailov sú do odvolania. Poskytnuté recenzie vo vzťahu k činnostiam a aktivitám, kde je to možné, ponechávame na webových stránkach počas obdobia ich prevádzky, resp. do odvolania.

#### **VII. Aké máte práva (práva dotknutej osoby)**

Ak o Vás spracúvame osobné údaje na základe Vášho súhlasu so spracúvaním osobných údajov, máte právo kedykoľvek svoj súhlas odvolať. V prípade ak tak hodláte urobiť, odvolanie nám prosím zašlite na kontaktné údaje uvedené nižšie.

Ako dotknutá osoba máte ďalej nasledovné práva, ktoré Vám prináležia v súvislosti so spracúvaním osobných údajov:

- *Právo na prístup k osobným údajom* – máte právo požiadať o informáciu, ktoré osobné údaje a prístup k informáciám ohľadom spracúvania uvedených osobných údajov (t.j. informácie podľa čl. 15 GDPR), ako aj právo na potvrdenie, či osobné údaje, ktoré spracovávame, sa Vás týkajú.
- *Právo na opravu osobných údajov* – máte právo na opravu údajov, ktoré sú spracovávané, ak sú nesprávne alebo nepresné alebo doplnenie osobných údajov ak sú údaje neúplné.

- *Právo na výmaz („na zabudnutie“) osobných údajov* - za určitých okolností môžete požiadať o vymazanie údajov, ktoré spracúvame z našich záznamov, ak neexistuje dôvod na to, aby sme ich ďalej uchovávali a sú splnené požiadavky podľa čl. 17 GDPR.
- *Právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov* – ak existujú určité podmienky pre obmedzenie spracúvania osobných údajov podľa čl. 18 GDPR, môžete nás požiadať obmedzenie spracúvania Vašich osobných údajov.
- *Právo na prenosnosť osobných údajov* – máte právo v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte získať svoje osobné údaje a právo preniesť tieto osobné údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi, ak je to technicky možné a ak sú splnené podmienky podľa čl. 20 GDPR.
- *Právo namietat spracúvanie osobných údajov* – máte právo podať námietku voči určitým spôsobom spracovania osobných údajov z dôvodu týkajúceho sa jej konkrétnej situácie, t.j. najmä spracúvanie vykonávané na základe článku 6 ods. 1 písm. e) alebo f), vrátane namietania proti profilovaniu založenému na uvedených ustanoveniach a spracúvanie na účely priameho marketingu vrátane profilovania v rozsahu, v akom súvisí s priamym marketingom.
- *Právo namietat automatizované individuálne rozhodovanie a profilovanie osobných údajov* - máte právo aby sa na Vás nevzťahovalo rozhodnutie, ktoré je založené výlučne na automatizovanom spracúvaní, vrátane profilovania, a ktoré má právne účinky, ktoré sa Vás týkajú alebo Vás podobne významne ovplyvňujú.

Práva dotknutej osoby vyplývajú z GDPR a zákona o ochrane osobných údajov. Výkon týchto práv nesmie mať nepriaznivé dôsledky na práva iných fyzických osôb. Na požiadanie poskytne prevádzkovateľ dotknutej osobe podrobnejšie informácie o konkrétnom práve dotknutej osobe, v prípade ak je to účelne a možné nad rámec uvedeného.

## VIII. Bezpečnosť osobných údajov

Bezpečnosti osobných údajov našich zákazníkov venujeme značnú dávku pozornosti. Prijímame a v prípade potreby pravidelne prehodnocujeme vhodné a primerané technické a organizačné opatrenia na zachovanie dôvernosti a zabezpečenie vašich osobných údajov so zreteľom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení a na povahu, rozsah, kontext a účely spracúvania, ako aj na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva a slobody fyzických osôb, primerané technické a organizačné opatrenia s cieľom zaistiť úroveň bezpečnosti primeranú tomuto riziku (napr. schopnosť zabezpečiť trvalú dôvernosť, integritu, dostupnosť a odolnosť systémov spracúvania a služieb, schopnosť včas obnoviť dostupnosť osobných údajov a prístup k nim v prípade fyzického alebo technického incidentu, proces pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania a pod.). Zaviedli sme interné postupy týkajúce sa bezpečnosti pri získavaní, uchovávaní (zálohovaní), sprístupňovaní a likvidácií záznamov s osobnými údajmi, ako aj pravidlá prístupu k osobným údajom pre konkrétnie oprávnené osoby, technické a organizačné opatrenia, ktoré zahŕňajú opatrenia na riešenie akéhokoľvek podozrenia z porušenia ochrany osobných údajov.

## IX. Dozorný orgán a podávanie stážností

V prípade, ak sa domnievate, že boli Vaše práva porušené a želáte si podať stážnosť na to, akým spôsobom spracovávame Vaše osobné údaje máte právo podať stážnosť priamo dozornému orgánu vrátane podania návrhu na začatie konania podľa § 100 zákona o ochrane osobných údajov. Dozorným orgánom je: Úrad na ochranu osobných údajov SR, so sídlom na Hraničnej ulici č. 12, v Bratislave.

#### **X. Zmena Pravidiel ochrany súkromia**

Tieto Pravidlá ochrany súkromia sú platné od 24.5.2018. Informácie, ktoré sme Vám povinní vzhľadom na naše spracúvanie osobných údajov poskytnúť sa môžu meniť alebo prestať byť aktuálne. Z tohto dôvodu si vyhradzujeme možnosť kedykoľvek tieto podmienky upraviť a zmeniť v akomkoľvek rozsahu. V prípade akýchkoľvek zmien týchto Pravidiel, upravené Pravidlá ochrany súkromia zverejníme na našej webovej stránke alebo Vás o nej upovedomíme iným spôsobom (napr. osobitným oznamením prostredníctvom e-mailu). Zmeny nadobúdajú účinnosť ihneď po ich zverejnení alebo doručení iného upovedomenia (momentom, ktorá z uvedených skutočností nastane skôr).

#### **XI. Ako nás môžete kontaktovať**

Vítame Vaše názory ohľadom našich webových stránok a týchto Pravidiel ochrany súkromia osobných údajov. V prípade akýchkoľvek návrhov alebo výkonu práv podľa týchto Pravidiel za účelom objasnenia konkrétnego práva a povinnosti vo vzťahu k osobným údajom alebo podania akejkoľvek inej požiadavky, nás prosím kontaktujte prostredníctvom nižšie uvedených kontaktných údajov :

**Kontaktné údaje:** Centrum pre filantropiu n.o.  
Tel.: 0918/762 924  
E-mail: [cpf@cpf.sk](mailto:cpf@cpf.sk)  
Webové sídlo: [www.cpf.sk](http://www.cpf.sk)